

PONUDBA ZA SKUPINE NAD 25 OSEB

KAVA ali ČAJ, JABOLČNI ZAVITEK ali ROGLJIČEK ali SEZONSKA PITA	4€
COFFEE OR TEA, APPLE STRUDEL OR A CROISSANT OR SEASONAL PIE KAFFEE ODER TEE, APFELSTRUDEL ODER EIN CROISSANT ODER EINE SAISONKUCHEN CAFFÈ O TÈ, STRUDEL DI MELE O CROISSANT O CROSTATA STAGIONALE	
ZAJTRK (KAVA, SOK, JAJCA, PANCETA, ZELENJAVA, KRUH)	7€
BREAKFAST (COFFEE, JUICE, EGGS, BACON, VEGETABLES, BREAD) FRÜHSTÜCK (KAFFEE, SAFT, EIER, SPECK, GEMÜSE, BROT) LA COLAZIONE (CAFFÈ, SUCCO DI FRUTTA, UOVA, PANCETTA, VERDURE, PANE)	
PIVŠKI NAREZEK Z DOMAČIM KRUHOM – VELIKI	8€
(pršut, panceta (100 g) + domači pivški sir (100 g)), domači kruh COLD CUTS - (PROSCIUTTO, BACON (100G), HOMEMADE CHEESE (100G), HOMEMADE BREAD Kalter Aufschnitt - (Prosciutto, Speck (100g), hausgemachter Käse (100g), BROT AFFETTATO (PROSCIUTTO, PANCETTA 100G, FORMAGGIO CASERECCIO (100G), PANNE	
PASULJ S KLOBASO + KRUH	7€
MILITARY BEAN STEW WITH SAUSAGE + BREAD MILITÄRISCHE BOHNENSUPPE MIT WURST + BROT STUFATO DI FAGIOLI MILITARE CON SALSICCIA + PANNE	
PIŠČANČJA OBARA Z ŽLIČNIKI, KRUH	8€
CHICKEN STEW WITH DUMPLINGS, BREAD HÜHNERBRÜHE MIT GRIEßNOCKERLN, BROT SPEZZATINO DI POLO CON GNOCCHETTI, PANNE	
TELEČJA OBARA Z ŽLIČNIKI, KRUH	9€
VEAL STEW WITH DUMPLINGS, BREAD KALBERBRÜHE MIT GRIEßNOCKERLN, BROT SPEZZATINO DI VITTELO CON GNOCCHETTI, PANNE	
GOLAŽ S POLENTO	10€
GOULASH WITH POLENTA / GULASCH MIT POLENTA / GULASCH CON POLENTA	
OCVRTI KALAMARI, pomfri, tatarska omaka	12€
FRIED CALAMARI, FRIES, TARTAR SAUCE GEBRATENE CALAMARI + POMMES, SAUCE TARTAR CALAMARI FRITTI + PATATINE FRITTE, SALSA TARTARA	
POHAN PIŠČANČJI FILE, KROMPIR	10€
BREADED CHICKEN FILLET, POTATOES PANIERTE HÄHNCHENFILET, KARTOFFELN FILETTO DI POLLO IMPANATO, PATATE	
TELEČJA PEČENKA, SEZONSKA ZELENJAVA, ŠTRUKLJI	14€
ROAST VEAL, VEGETABLES, ROLLED CHEESE DUMPLINGS KALBERBRATEN, GEMÜSE, KÄSEWEIZENTASCHE ARROSTO DI VITELLO, VERDURA, STRUCCOLI	
PEČENA SVINJSKA REBRA, SEZONSKA ZELENJAVNA PRILOGA, KROMPIR	10€
PORK RIBS, VEGETABLE SIDE DISH, POTATOES SCHWEINERIPPEN, GEMÜSE BEILAGE, KARTOFFELN COSTINE DI MAIALE, CONTORNO DI VERDURE, PATATE	
DVE VRSTI MESA (piščančji file, svinjski kare), ZELENJAVA, PRAŽEN KROMPIR	12€
TWO TYPES OF MEAT (CHICKEN FILLET, PORK CHOP), VEGETABLES, ROASTED POTATO ZWEI FLEISCHSORTE (HÄHNCHENFILET, SCHWEINERRIPPENSTÜCK) GEMÜSE, GEBRATENE KARTOFFELN DUE TIPI DI CARNE (FILETTO DI POLLO, KARE DI MAIALE), VERDURE, PATATE ARROSTITE	
VEGETARIJANSKI KROŽNIK	10€
VEGETARIAN PLATE / VEGETARISCHE PLATTE / PIATTO VEGETARIANO	

VOJAŠKO KOSILO

18€

MILITARY LUNCH - MILITÄRISCHES MITTAGESSEN- PRANZO MILITARE

- JUHA / NAREZEK**
SOUP/ COLDCUTS SUPPE / KALTER AUFSCHNITT ZUPPA / AFFETTATO
- GOVEJA PRSA (PEČENA NA NIZKI TEMPERATUR 14UR), SEZONSKA PRILOGA IN ŠTRUKLJI**
BEEF BRISKET (ROASTED FOR 12 HOURS AT LOW TEMPERATURE - LOWANDSLOW), SEASONAL SIDE DISH, ROLLED CHEESE DUMPLINGS
RINDERBRUST (FÜR 12 STUNDEN BEI NIEDRIGER TEMPERATUR GERÖSTET), SAISON BEILAGE, KÄSEWEIZENTASCHEN
PETTO DI MANZO (ARROSTITO PER 12 ORE A BASSA TEMPERATURA), CONTORNO STAGIONALE

ali / or/ oder / o
- SVINJSKA PANCETA, PEČEN FIŽOL IN PEČEN KROMPIR**
PORK PANCETTA (ROASTED FOR 12 HOURS AT LOW TEMPERATURE - LOWANDSLOW, BAKED BEANS, ROASTED POTATOES
SCHWEINE PANCETTA (FÜR 12 STUNDEN BEI NIEDRIGER TEMPERATUR GERÖSTET GEBACKENE BOHNEN, BRATKARTOFFELN
PANCETTA DI MAIALE (ARROSTITO PER 12 ORE A BASSA TEMPERATURA), FAGIOLI AL FORNO, PATATE AL FORNO
- SOLATA / SALAD / SALAT / INSALATA**
- SLADICA / DESSERT / DOLCE**

KROMPIR V ZEVNICI

10€

TRADITIONAL SLOVENIAN FOOD WITH CABBAGE, POTATOES AND CRACKNELS
TRADITIONELLE SLOWENISCHE SPEISE MIT KOHL, KARTOFFELN UND GRIEBEN
SLOVENA TRADIZIONALE PIATTO CON CAVOLO, PATATE E LARDI FRITTI

BOSANSKI LONEC

10€

BOSNIAN STEW - (BEEF, VEAL, CHICKEN, TWO KINDS OF CABBAGE, PEPPERS, POTATOES)
BOSNISCHER TOPF (RIND, KALB, HUHN, ZWEI ARTEN VON KOHL, PAPRIKA, KARTOFFELN)
BOSNIACO MINISTRONE (MANZO, VITELLO, POLLO, DUE TIPI DI CAVOLI, PEPPERONI, PATATE)

BORANJA (goveja enolončnica s stročjim fižolom)

8€

BEEF STEW WITH STRING BEANS
RINDFLEISCH-EINTOPF MIT GRÜNEN BOHNEN
MINISTRONE DI MANZO CON FAGIOLINI

DOMAČA REZINA

2,5€

HOMEMADE CAKE - HAUSGEMACHTER KUCHEN - TORTA FATTA IN CASA

JABOLČNI ZAVITEK

2€

APPLE STRUDEL - APFELSTRUDEL - STRUDEL DI MELE

SEZONSKA PITA

2€

SEASONAL PIE – SAISONKUCHEN - CROSTATA STAGIONALE

SKUTNI ŠTRUKLJI

3€

ROLLED COTTAGE CHEESE DUMPLINGS – KÄSEWEIZENTASCHEN – STRUCCOLI

Ponudbo za šole in vrtce oblikujemo po predhodnem dogovoru zaradi starostne structure obiskovalcev.

ZA SKUPNE MIN 25 OSEB, MANJŠE SKUPINE OZ MANJŠE ŠTEVILO OBROKOV PO DOGOVORU S KANTINO PIVKA.
MINIMALNO ŠTEVILO POSAMEZNEGA OBROKA JE 20 PORCIJ

Postrežba kosila za organizirane skupine je možna le ob predhodni rezervaciji.

Vojaško malico lahko postrežemo v kaverni iz 1. svetovne vojne MIN 15 OSEB. Doplačilo znaša 70€/SKUPINO

Za informacije pokličite na **031 775 002** (Park vojaške zgodovine) ali **05 757 11 90** (Kantina Pivka).

The offer for schools and kindergartens is made by prior arrangement due to the age structure of the visitors.

FOR GROUPS OF MIN 25 PERSONS. SMALLER GROUPS WITH SMALLER AMOUNT OF MEALS – CONTACT KANTINA PIVKA.

THE MINIMUM NUMBER OF EACH MEAL IS 20 servings

Lunch for organized groups is only possible upon prior reservation.

For more information or individual menu you can write us on our mail kantina.pivka@gmail.com.

Das Angebot für Schulen und Kindergärten erfolgt nach vorheriger Absprache aufgrund der Altersstruktur der Besucher.

FÜR GRUPPEN AB 25 PERSONEN. KLEINERE GRUPPEN MIT KLEINEREN MAHLZEITEN - KONTAKTIEREN SIE KANTINA PIVKA.

MINDESTZAHL JEDER MAHLZEIT IST 20 Portionen

Ein Mittagessen für organisierte Gruppen ist nur nach vorheriger Reservierung möglich.

Für weitere Informationen oder ein individuelles Menü können Sie uns auf unserer Mail kantina.pivka@gmail.com schreiben.

L'offerta per scuole e asili è fatta previo accordo a causa della struttura per età dei visitatori.

PER GRUPPI DI MIN 25 PERSONE. GRUPPI PIÙ PICCOLI CON UNA PICCOLA QUANTITÀ DI PASTI - CONTATTA KANTINA PIVKA.

IL NUMERO MINIMO DI OGNI PASTO È DI 20 porzioni

Il pranzo per gruppi organizzati è possibile solo su prenotazione.

Per ulteriori informazioni o menu individuali puoi scriverci sulla nostra mail kantina.pivka@gmail.com.